







TRADE NEWS

主管主办:中国国际贸易促进委员会(CCPIT) 总第4034期 2012年6月1日 星期五 周四刊 今日四版 国内统一刊号:CN11-0015 国外代号:D1110 邮发代号:1-79 中国贸易新闻网:www.chinatradenews.com.cn

与队友一起"亲临"现场 LG Cinema不闪式3D电视邀您畅游欧洲杯



球迷们翘首企盼的第19届欧洲足球锦标 赛(以下简称欧洲杯)将于6月8日在东欧燃 情上演。很多中国球迷既期待着这场足球大 餐,又为不能亲临欧洲赛场而遗憾。为了让 没有机会去欧洲的球迷也能"身临其境"地感 受足球魅力,LG携手搜狐,邀请广大球迷参 加"约你一起看3D欧洲杯LG Cinema不闪式 无边硬屏 3D 电视赏机会"活动,尽情畅享欧 罗巴之夏。

随着3D电视热潮席卷全球,通过3D电视 观看体育赛事也逐渐风行。LG Cinema 不闪 式3D电视LM8600凭借仅1mm极窄包边的无 边硬屏,LG原创的Cinema不闪式3D技术,以 及完美随心的智能操控体验,流畅清晰、色彩 逼真,为观众打造如在眼前的极致3D体验。

此次LG Cinema不闪式3D 电视欧洲杯体 验活动,LG将和搜狐联手,邀请球迷朋友通过 LG Cinema 不闪式 3D 电视 LM8600 观看 6 月 9 日、16日、23日及7月2日的欧洲杯赛事,一起 为喜欢的球队加油助威。届时,震撼的3D体 验和免费提供的酒水小吃将伴随您度过一个 难忘的足球之夜。凡参加体验的网友均可获 得LG赠送的不闪式3D眼镜(或夹片式不闪式 3D 眼镜)一副,并有机会获得球衣、欧洲杯纪 念品等丰厚礼品。

1mm 极窄包边 突破有限"视界"

3D 电视因为能通过三维立体影像,使观 看者获得2D电视无法呈现的身临其境的"超 现实"感受而备受消费者青睐。然而对于很多 观看节目的观众来说,3D电视的宽大边框严 重影响观看效果,远不如没有边界的电影院大 屏幕 3D 观感真切。LG Cinema 不闪式 3D 电 视的最重要突破就是它仅有1mm的极窄包边

无边硬屏。仅如一张信用卡厚的极窄包边设 计,使得电视的液晶显示屏无限延展,打破传 统电视的厚重边框所造成的空间区隔感,现实 的三维场景和虚拟的三维场景融为一体,因而 能实现如电影院大银幕般的观看效果,带给观 众更好的3D感官体验。

这种极窄包边的无边硬屏设计,也给产品 的形象带来全新改变。金属质感的机身,加上 独特的流线型腾云底座,将纤薄轻灵进行到 底,使得LG Cinema不闪式3D电视呈现出低 调的奢华质感。难怪有业界人士评论说,LG Cinema 不闪式 3D 电视系列产品不仅是一件 家电产品,更是一件现代工艺美术品。

原创 Cinema 不闪式 3D 技术 极致炫真

人们在观看3D电视节目时,观看效果是 否流畅自然、画质是否清晰真实至关重要。传 统3D电视由于技术上的限制,往往存在重影、 拖尾、画面频闪、色彩灰暗等问题,影响观看效 果和体验。而LG Cinema不闪式3D电视采用 了LG领先于行业的原创Cinema不闪式3D技 术,很好地解决了这些问题。与快门式3D技 术主要依赖眼镜成像不同, Cinema 不闪式 3D 技术更多地利用液晶面板本身成像,依据光线 有"振动方向"的原理,将原始图像分解为垂直 向偏振光和水平向偏振光两组画面,然后通过 3D 眼镜左右分别采用不同偏振方向光的偏光 镜片,让人的左右眼能够同时接收两组画面, 再经过大脑合成立体影像,因此速度流畅、画 质清晰、色彩明丽、极具震撼力和表现力。同 时,LG Cinema 不闪式 3D 技术也使得电视的 观看视野更加宽广,即使侧着、躺着也不会影 响观看效果,多人一起观看也不会因观看角度 而影响3D视觉效果。

除了出色的屏幕技术,内部芯片和电路设 计对3D电视的品质也有重要影响。只有优质 的芯片和科学的电路设计完美契合,才能打造 完美的3D电视视觉效果。LG Cinema 不闪式 3D电视的屏幕和芯片都是由LG自主设计制 造,因而能实现内部芯片和电路设计以及屏幕 显示技术的完美结合,打造最真实震撼的高品 质3D视效。此外,LG Cinema不闪式3D电视 内置多声道音箱,可以实现近似影院的3D立 体声环绕效果,在观影时更"带劲儿"。

同时,LG Cinema 不闪式 3D 电视由于主 要依靠液晶面板本身成像,所配3D眼镜不再

需要外接电源,不会产生电磁辐射,且更加轻 巧,因此看电视时间长了也不会出现眩晕、视 线模糊等问题,相比传统3D电视,舒适度和健 康指数大大提高。LG还非常贴心地提供了夹 片式3D眼镜,平时戴眼镜的消费者只需将其 轻轻夹在眼镜上,即可轻松方便地观看 3D 节 目,免去带两副眼镜的麻烦和尴尬。

便捷智能应用 掌控"高智"生活

LG Cinema 不闪式 3D 电视在智能应用体 验上也不同凡响。LG Cinema不闪式3D电视 可提供丰富的下载应用程序(LG App)。用户 通过主界面可直接进入应用程序商店,根据需 要下载包括生活、教育、菜谱、休闲游戏等应用

同时,LG电子与英特尔达成战略合作,成 为英特尔 WiDi 技术在电视行业的唯一授权合 作厂商。通过智能共享功能,消费者无需外部 连接设备,就可以利用 WiDi 无线连接方式获 取更多的内容和资源。LG电子还与中国互联 网电视(CNTV)达成深度合作,作为CCTV在 新媒体领域的唯一授权机构,其合法的节目内 容、雄厚的影音资源,保证消费者丰富优质的 片源。据悉,CNTV将提供包括奥运会在内的 多种类3D节目,让广大运动爱好者尽享3D节

此外,为LG Cinema不闪式3D电视量身 打造的动感应遥控器也是一大亮点,只需轻轻 挥动动感应遥控器,就如同挥动魔法手杖一 般,通过指、点、拖、摇就可将电视节目、精彩应 用及多媒体设备轻松掌控。

LG 历来重视顾客的反馈和需求,这次与 搜狐网联手打造欧洲杯观影体验活动,就是希 望为消费者提供直观的应用体验,与终端用户 实现更好的交流沟通。 (李 玉)



消费资讯

IDM 整合驱动系统打造传祺非凡驾乘体验

在刚刚落幕的北京车展上,广汽全球 研发网发布了应用于传祺轿车的最新研 发成果——IDM整合驱动系统,通过驾 控、智驱、稳定、舒适四大体系协同,打造 车辆的操控乐趣与安全保障,兼顾人体舒 适性,为消费者创造非凡的驾乘体验。

四大体系协同 打造操控安全双优势

科技创新在提升汽车功能的同时也 丰富了人们的生活。对高品质的追求与 对用户需求的满足,驱动技术的进步。 基于此,广汽全球研发网研发出了IDM 整合驱动系统。

IDM整合驱动系统由广汽全球研 发网整合全球优势资源开发,由"精准驾 控体系、瞬时稳定体系、迅敏智驱体系、 人机舒适体系"四大体系组成,囊括悬挂 系统、转向系统、电子系统、动力系统、舒 适系统等方面,满足消费者对车辆"平稳 驾驶、精准操控、安全行车、舒适乘坐"等 方面的人性化需求。

得益于 IDM 整合驱动系统,传祺 在驾控与安全方面远超同级,直击豪车 标准。欧洲赛车级悬挂系统有效抑制 车身侧倾与点头效应,乘坐在传祺车里 感觉很平稳,没有激烈的摇晃或颠簸 感。传祺转向系统采用机械液压助力 转向,该助力技术成熟、可靠性高、操控 精准、转向操作响应速度快、操控轻 松。方向盘圈数仅为2.7圈,比君威、天 籁、马6都要少,操控起来更加精准、敏 捷。对于追求驾驶乐趣的消费者来说, 传祺带来的平稳驾驶与精准操控无疑 会令其快乐无比。

快乐的享受永远离不开安全的保 障。IDM整合驱动系统采用先进的汽 车电控技术,打造出传祺五星安全品 质。传祺配置博世8.1 ESP电子稳定系 统,该系统与奔驰E级、宝马3系和5系、 奥迪A4和A6汽车上的系统同级,先进 且安全可靠,保证汽车在各种路况下不 跑偏、不甩尾、不侧翻,最大限度地保持 车辆可控性和稳定性,降低事故发生的 可能性,防患于未然。

人性化科技为本 致力舒适驾乘

正如科技部部长万钢所言,传祺的



设计做工代表了目前中国汽车制造的高 标准,可与合资品牌比肩。传祺不仅在 操控与安全方面表现出色,在提高驾乘 人员的舒适度方面更是格外用心,凸显 人文关怀。比如采用人体工程学座椅, 即使长时间驾乘也不容易疲劳;配备双 区独立控制自动空调系统, 怠速条件制 冷更快,驾乘人员还可随意调节车内温 度;六扬声器高保真音响,不仅音质饱 满、纯净,且音量可随车速自动调节,免 去车主频繁调节的麻烦。

汽车是由多个装置和机构组成,涉 及到的零部件和技术更是数不胜数。 IDM整合驱动系统正是科学而系统地 将这些领先的科技进行优化组合,完美 呈现性能与品质的最佳状态,为消费者 带来舒适的驾乘体验。

广汽全球研发网 倡导怡人汽车

IDM整合驱动系统的成功开发与 应用,体现了广汽全球研发网"和谐科 技、怡人生活"理念,即针对消费者的各 种需求,融汇先进适用技术,成为和谐的 整体,创造优良产品。让用户享受节能 环保、人本舒适、智能安全、乐趣盎然的 精彩汽车生活。

该平台经过多年积累,目前已具备 "全球研发、全球人才、全球配套"三方面 成熟体系。全球研发方面,具有国际水准 的正向研发实力及体系化标准;全球人才 的建设上,上千名具有多年跨国车企工作 背景的技术人才与专家涵盖各专业研发 领域;全球配套上,在德、美、意、英、日等 地均建立长期稳定的技术合作网点,并 整合全球领先的技术及零部件供应商,建 立深度合作同盟关系。

从军用到民用 侨兴宇航承担北斗卫星导航应用化

近日,广东省北斗卫星导航产业联盟有关 负责人在深圳表示,随着北斗卫星导航产品加 快实现民用及产业化,整个产业将井喷式增 长,预计到2015年,北斗卫星导航产业将达到 500多亿元的规模。一直敢为天下先的侨兴集 团自去年以来,即与中国航天科工集团强强联 手,军企与民企共同成立侨兴宇航科技有限公 司,进军北斗卫星导航应用新兴领域,承担起 北斗卫星导航应用化的使命。

据了解,侨兴宇航将建立以北斗卫星通 讯为产业链的北斗科技园,进行北斗卫星导 航应用系统开发及通讯终端产品研制和搭建 运营服务平台,承担北斗卫星导航在旅游应 急救援、车船载定位和跟踪、野外作业、森林 探险、低空飞行领域的应用化,加快北斗卫星 导航在中国民用领域的发展,致力于北斗卫 星的民用化。

在日前召开的广州市科普大讲坛上,中国

科学院院士杨元喜透露,北斗卫星导航系统结 网完成后,北斗系统用户定位、电文通信和位 置报告只需要几秒钟,而GPS首次定位一般需 要1分钟至3分钟。杨元喜说,北斗系统除定 位速度快的优点外,还是世界上首个集定位、 授时和报文通信为一体的卫星导航系统。

今年对于中国北斗导航卫星的布局来说 是非常关键的一年,中国在今年将发射6颗北 斗导航卫星,并最终完成北斗区域卫星导航系 统建设,为亚太地区提供精准的导航服务。同 时,今年对于中国北斗导航卫星的产业化也是 关键的一年。记者获悉,侨兴集团在成立20 周年之际,计划未来5年内投入20亿元资金、 3000亩土地建立一个世界领先的导航应用生 产基地,实施多元化发展战略,除了通信终端、 智能家居、矿产能源之外,真正实现北斗卫星 导航系统应用到民用通讯行业,突破年产值 200亿元的经济规模。

如今,人们的生活已经越来越离不开卫星 导航系统,为了使北斗卫星先进的导航技术更 好地为国民服务,中国航天科工集团与侨兴集 团强强联手,对于推进中国卫星导航产业的民 用化具有重要意义。"中国航天科工集团作为 专业从事卫星通信和卫星导航的现代高新技 术企业,之所以选择与侨兴集团合作,是基于 对侨兴集团20年技术沉淀的信赖。"中国航天 科工集团相关负责人表示。

侨兴集团自1992年4月成立以来,主要从 事通信终端产品的研究、开发、生产与销售,是 国内大型的电话机、手机等通信终端产品制造 企业,是国家级火炬计划重点高新技术企业、 中国电子信息百强企业、中国民营百强企业。 20年间,侨兴集团以"敢为天下先"的气魄从惠 州走向全国、从广东走向世界,在全球范围内 探索出一条属于中国民族企业发展的道路,为 中国民族企业崛起而奋斗。 (张力)

贝立兹圆桌会议在京召开 跨国企业如何解决内部文化矛盾引关注

在世界日益扁平化的今天,如何培 育具备跨文化领导力的高效管理人才, 正成为人力资源领域关注的焦点。近 日,贝立兹HR高端圆桌会议在京召开, 来自世界500强和著名国有企业的近30 位高管和北京大学专家一起,围绕如何 进行多元文化团队的建设与管理、如何 进一步提升具备国际化视野的跨文化领 导力等商务管理问题展开探讨。

会议上,贝立兹大中华区总经理袁 凌提出,跨文化商务管理需要基于不同 的文化环境,找到经营与管理的普遍性

适用规则。贝立兹通过旗下的全球化测 评系统 COI和 TMC 与全球领导力培训 课程,帮助众多跨国企业解决文化矛盾 和化解内部冲突。

贝立兹的最新一份调查显示,今年, 无论是扩展中国市场的跨国企业,还是 走向海外的中国企业,凡接受调研的企 业高层和人力资源主管,80%以上都表 达了对多元文化团队管理和团队建设 的关注和重视。预期未来10年,中国 的跨文化商务培训市场将会迅猛成长。

(杜 维)

双龙汽车新主席车型呈现热销势头

主席车型是双龙汽车的高端旗舰车 型,也是韩国顶级豪华轿车的代表,而包 括标准版与加长版两种车型在内的新主 席车型是双龙汽车特意为中国汽车市场 量身设计打造的。前不久在北京车展精 彩亮相之后,即受到了中国消费者的广 泛关注与追捧,众多成功商业人士以及 注重生活品质和细节的高端消费人群已 将这一车型纳入购车选择范围。目前,

从双龙庞大销售区域的统计来看,这两 款车型已呈现热销势头。

集优雅外形、奢华内饰、先进动力技 术与全面安全性能于一体的新主席车型 代表了韩系汽车在顶级豪车制造方面的 最高水平,而其41.8万元至69.8万元的 售价更凸显出其极高的性价比优势。可 以预见,双龙新主席车型将在中国高端 豪车市场取得成功。 (黄雪)

书道家柏青为牡丹画家杨红宏挥毫题诗



近日,"柏青体"创始人、柏青理 念艺术的开拓者、书道家柏青在京为 在中国名人名家邀请展中获得金奖 的牡丹画家杨红宏所作牡丹图欣然 题诗:"欣荣富贵牡丹开,万紫千红结 队来。和谐盛世天下景,撒向人间为 大爱。"

画上题诗,是中国绘画艺术独有的 一种形式。画描自然景、诗吟画外情,诗 与画的交相辉映,往往获得诗情画意相 得益彰的效果。李白、杜甫、白居易、韦 庄等诗人有题画之诗。由文人画历久不 衰,使诗画的联系更加密切,更显示了它 独特的美学价值。 (张超南)

本报常年法律顾问

- 北京市炜衡律师事务所
- 赵继明 赵继云 律师
- 申.话:010-62684388

编辑:郭亮亮 联系电话:95013812345-1016 E-mail:mybjzz@163.com

零售价:1.60元

全年定价:160元

出版单位:中国贸易报社 社长、总编辑:范培康 副总编辑:张伟勋 牛方礼 报社总机:95013812345 总编室:010-64671065 邮箱:baoshe@ccpit.org 本报地址:北京市朝阳区北三环东路静安西街2号 广告经营许可证:京朝工商广字0014号 广告热线:010-64671063 发行热线:010-64667277 印刷:人民日报社印刷厂 邮政编码:100028